

## DE Wohn- und Transporttasche Vicky

bietet einen Rückzugsort in der Wohnung | herausziehbares Innenkissen (z. B. beim Tierarzt) | Netzeinsätze abdeckbar | Belüftungslöcher sorgen für eine gute Luftzirkulation im Innenraum | formstabil | seitlich, von vorne und komplett zu öffnen | mit abnehmbarem Tragegriff und Schultergurt | mit Außentasche | EVA/Polyester | Hinweise: Gewöhne dein Tier vor der ersten Nutzung behutsam an den Artikel. Dieses Produkt ist nicht für eine langfristige Unterbringung des Tieres geeignet. Nutze die Box im Fußraum hinter den Vordersitzen. Platziere sie so, dass sie nicht verrutschen kann.



#28900 Made in China 70089



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32  
24963 Tarp · GERMANY · [www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park  
Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

# TRIXIE

## Wohn- und Transporttasche Vicky

EN Home Kennel & Carrier

FR Home Kennel & Sac de transport

NL Woon- en vervoerstas

IT Home Kennel e Trasportino

SV Hemma- och Transportbur

ES Caseta y transportín

RU Сумка для транспортировки  
и временного проживания



PT Saco de transporte e Casota móvel

PL Klatka domowa/transporter

CZ Domácí boudy a přepravky

DA Bosted og Transporttaske

SK Taška ako pelech a prepravná taška

UK Сумка для проживання та  
транспортування

HU Lakó- és szállítótáska

#28900

## (EN) Home Kennel & Carrier

### Vicky

offers a retreat option in the home | pull-out inner cushion (e.g. at the vet) | netting can be covered | ventilation holes provide good air circulation inside | stable in shape | can be opened from the side, the front and completely | with detachable handle and shoulder strap | with outside pocket | EVA/polyester | **Important**

**Information:** Get your pet used to the item before using it for the first time. It is not suitable for long-term use. Make use of the floor space behind the front seats. Place the box so that it cannot shift.

## (FR) Home Kennel & Sac de transport Vicky

offre une possibilité de retraite à domicile | coussin intérieur amovible (par exemple chez le vétérinaire) | les inserts de filet peuvent être recouverts | avec fentes de

ventilation pour une bonne circulation de l'air à l'intérieur | forme stable | ouverture frontale et latérale | avec poignée et bandoulière amovibles | avec poche extérieure | en EVA/polyester

#### Information Importante:

Habitez votre animal à ce produit avec de l'utiliser la première fois. Produit non adapté au long séjour. Utilisez l'espace au sol derrière les sièges avant. Placez le box afin qu'il soit bien calé.

## (NL) Woon- en vervoerstas

### Vicky

biedt een plek om zich thuis in terug te trekken | eruit te trekken binnenkussen (bijv. bij de dierenarts) | met afdekbaar gaas-inzetstukjes | ventilatiegaten zorgen voor een goede luchtcirculatie in de binnenuimte | vormvast | kan aan de zijkant, van voren en volledig worden geopend | met afneembaar handvat en schouderriem | met buitenvak | EVA/polyester |

## (HU) Lakó- és szállítótáska Vicky

privát kuckóként funkcionál az otthonon belül | kivehető belső párná (pl. állatorvosnál) | a hálós betétek lefedhetők | szellőzőnyílások biztosítják a belső tér jó légáramlását | alaktartó | oldalról, előlről és teljesen kinyitható | levehető fogantyúval és válpánttal | külső zsebbel | EVA/polieszter | **Tipp:**

Az első használat előtt óvatosan szoktassa kedvencét a termékhez. Ez a termék nem alkalmas az állat hosszú távú elhelyezésére. Használja ki az első ülések mögötti lábteret. Úgy helyezze el a dobozt, hogy az ne tudjon elmozdulni.



kan åbnes i toppen, i siden og i fronten | med håndtag og bæresele | med yderlomme | EVA/polyester | **Vigtigt:** Inden produktet tages i brug første gang, anbefales det at man gør dyret fortrolig med produktet. Produktet er ikke egnet til brug for langvarige ophold. Benyt gulvpladsen bag forsæderne. Placer boksen så den ikke kan glide.

### **(SK) Taška ako pelech a prepravná taška Vicky**

ponúka miesto na utiahnutie sa v byte | vyberateľný vnútorný vankúš (napr. u zverolekára) | sietové vložky sa dajú zakryť | vetracie otvory poskytujú dobrú cirkuláciu vzduchu vo vnútri | stabilný tvar | dá sa otvoriť zboču, spredu a úplne | s odnímateľnou rukoväťou a ramenným popruhom | s vonkajšou taškou | EVA/polyester | **Tipy:** Pred prvým použitím jemne zvyknite svojho domáceho miláčika na výrobok. Tento výrobok nie je vhodný na dlhodobé ustajnenie zvierat.

Využi priestor na podlahe za prednými sedadlami. Umiestni box tak, aby sa nemohol posunúť.

### **(UK) Сумка для проживання та транспортування Vicky**

Створює місце для усамітнення в квартирі | Знімна внутрішня подушка (наприклад, для відвідування ветеринара) | Сітчасті вставки можна закривати | Вентиляційні отвори забезпечують хорошу циркуляцію повітря всередині | незмінність форми | можна відкривати збоку, спереду й повністю | зі знімною ручкою та плечовим ременем | Із зовнішньою кишенею | СЕВ/поліестер | **Підказки:** Перед першим використанням обережно привчіть вихованця до виробу. Цей продукт не підходить для тривалого утримання тварин. Використовуйте простір на підлозі за передніми сидіннями. Поставте коробку так, щоб вона не могла зсунутися.

**Tip:** wen uw dier vóór het eerste gebruik met beleid aan het product. Dit product is niet geschikt, om het dier langdurig in onder te brengen. Maak gebruik van de voetenruimte achter de voorstoelen. Zet de box dusdanig neer, dat hij stabiel staat en nergens heen kan.

### **(IT) Home Kennel e Trasportino Vicky**

offre un'area di riposo in casa | cuscino interno estraibile (per es. dal veterinario) | gli inserti in rete possono essere coperti | i fori di ventilazione favoriscono una buona circolazione d'aria all'interno | forma stabile | con apertura laterale, frontale e completa | con maniglia e tracolla rimovibili | con tasca esterna | in EVA/poliestere | **info smaltimento:** [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it) | **Avvertenze:** abituare gradualmente l'animale all'uso di questo prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta. Non adatto per periodi prolungati. Utilizzarlo garantendo il benessere

dell'animale. Utilizzare lo spazio retrostante il sedile anteriore. Posizionare il trasportino in modo che resti fermo e non possa scivolare.

### **(SV) Hemma- och Transportbur Vicky**

erbjuder en tillflyktsort i hemmet | utdragbar innerkudde (t.ex. hos veterinären) | nät som kan täckas över | ventilationshål ger god luftcirkulation | formstabil | kan öppnas från sidan, framsidan och helt | med avtagbart handtag och axelrem | med utväxlig sidoficka | EVA/polyester | **Viktig information:** Vänj ditt djur vid produkten innan användning. Ej lämpligt för långvarig djurhållning. Använd utrymmet bakom framsätet. Placer hållaren så att den förblir fast och inte kan glida.

### **(ES) Caseta y transportín Vicky**

ofrece una posibilidad de refugio en la casa | cojín interior extraíble (por ejemplo, en el veterinario) | la malla

se puede tapar | los orificios de ventilación proporcionan una buena circulación de aire en el interior | con forma estable | apertura frontal y lateral | con asa y bandolera desmontables | con bolsillo exterior | EVA/poliéster | **Importante:** Familiarice su mascota con el producto antes de usarlo por primera vez. El artículo no es apto para el uso prolongado. Usar el espacio del suelo de detrás de los asientos delanteros. Colocar el transportín de modo que no se pueda desplazar.

#### (RU) Сумка для транспортировки и временного проживания Vicky

обеспечивает убежище в домашних условиях | съёмный лежак-вкладыш (например, при посещении ветеринара) | сетку можно закрыть | вентиляционные отверстия обеспечивают хорошую циркуляцию воздуха внутри | держит форму | открывается

спереди и сбоку | с ручкой и плечевым ремнём | с внешним карманом | ЭВА/полиэстер | **Важная информация:** Перед первым использованием дайте вашему питомцу привыкнуть к переноске. Мобильная конура не предназначена для длительного использования. Используйте пространство за передними сиденьями. Установите переноску так, чтобы она не могла свинуться.

#### (PT) Saco de transporte e Casota móvel Vicky

oferece uma área de repouso em casa | colchão interior amovível (por ex: no veterinário) | redes podem ser tapadas | orifícios de ventilação proporcionam uma boa circulação do ar no interior | forma estável | abertura frontal e lateral | com pega e alça para ombro | com bolso exterior | EVA/poliester | **Informação importante:** Habitue o seu animal ao artigo, antes de o

utilizar pela primeira vez. Este artigo não é indicado para uma utilização de longa duração. Utilizar o espaço no chão, atrás dos assentos da frente. Colocar a transportadora de forma a que a mesma não possa deslizar.

#### (PL) Klatka domowa/transporter Vicky

idealna kryjówka | wysuwana poduszka wewnętrzna (np. u weterynarza) | wstawki siatkowe mogą zostać przykryte | otwory wentylacyjne zapewniają dobrą cyrkulację powietrza wewnątrz | stabilny kształt | można otworzyć z boku, z przodu i całkowicie | ze zdejmowaną rączką i paskiem na ramię | z kieszenią zewnętrzną | z EVA/poliestrem | **WAŻNE:** Należy przyzwyczaić zwierzę do produktu przed pierwszym użyciem. Nie do długotrwałego użytkowania. Wykorzystaj podłogę za fotelami przednimi. Umieść pudelko, aby nie mogło się przesunąć.

#### (CS) Domácí boudy a přepravky Vicky

nabízí možnost útočiště v domácnosti | vyjmateľný vnútorní polštář (např. k veterináriu) | sítovinu lze zakrýt | ventilační otvory zajišťují dobrou cirkulaci vzduchu uvnitř | stabilní tvar | lze otevřít z boku, zepředu i úplně | s odnímateľnou rukojetí a ramenním popruhem | s vonkajší kapsou | EVA/polyester | **Dôležité informace:** Před prvním použitím umožněte svému mazlíčkovi si na tuto položku zvyknout. Není vhodné pro dlouhodobé použití. Využijte podlahového prostoru za předními sedadly. Umístěte přepravku tak, aby se nemohla posunout.

#### (DA) Bosted og Transport-taske Vicky

byder en tilbagetrækningmulighed i lejligheden | udtagelig indvendig pude (f.eks. ved besøg hos dyrlægen) | net kan tildækkes | ventilationshuller sørger for en god indvendig luft-cirkulation | formstabil udformning |